Компания Rover Computers Ltd. (в дальнейшем именуемая "Rover") является исключительным владельцем данного продукта, включая оборудование, программное обеспечение и аксессуары. Имитация, копирование, заимствование или перевод недопустимы без специального разрешения со стороны Rover. Названия торговых марок, продуктов и фотографии, использованные в данном руководстве, являются торговыми знаками, зарегистрированными торговыми знаками или торговыми именами соответствующих владельцев.

©Copyright 2006 RoverComputers Ltd. Все права защищены. Копирование запрещено.

Информация для пользователей: Поздравляем вас с приобретением коммуникатора RoverPC G5.С ним вы откроете для себя новый мир возможностей. Для получения более подробной информации об использовании RoverPC G5,пожалуйста, обращайтесь в нашу службу поддержки пользователей:

e-mail: support@rovercomputers.ru

веб-сайт: www.roverpc.ru

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании коммуникатора необходимо следовать основным мерам предосторожности, описанным ниже.

• Убедитесь, что в самолете устройство выключено

• Держите устройство в отдалении от источников тепла или высокого напряжения, таких как электрические приборы или электрическое кухонное оборудование. Устройство может быть повреждено при температуре больше 55°С или меньше 10°С.

• Обратите внимание на пожарную безопасность. Необходимо выключить устройство, если вблизи находятся легковоспламеняющиеся предметы.

- Не используйте устройство во время, находясь за рулем.
- Используйте только оригинальные батарею, зарядное устройство и аксессуары. Мы не несем ответственности за повреждения или любые другие последствия, вызванные использованием аксессуаров третьих производителей.
- Не пытайтесь разобрать устройство и батарею.
- Держите устройство в отдалении от электрических приборов (таких

как телевизор, персональный компьютер и т.д.), а также кредитных карт и магнитных поверхностей.

• Не подвергайте телефон механическим ударам. Не нажимайте на экран острыми предметами. Грубое обращение может сократить время жизни устройства.

• Используйте только мягкую ткань для чистки устройства. Не используйте растворители, такие как бензин, разбавитель или алкоголь.

• Не подвергайте устройство воздействию густого дыма или пыли, а также яркого солнечного света.

• Держите устройство сухим. Не используйте устройство в помещениях с повышенной влажностью, таких как ванная комната. Устройство не является водонепроницаемым. Также не рекомендуется использовать устройство во время дождя.

При использовании батареи, пожалуйста, следуйте следующим мерам предосторожности:

• Перед использованием батареи внимательно прочитайте соответствующий раздел в руководстве пользователя.

- Заряжайте батарею в помещении при нормальной температуре (0-25°С, относительная влажность ниже 65%).
- Не пытайтесь разобрать батарею.
- Не храните батарею возле металлических предметов.
- Держите батарею и металлические контакты чистыми.
- Никогда не используйте поврежденную или испорченную батарею.
- Замените батарею в том случае, если время ее работы заметно сократилось. Это может произойти в результате ее износа.

• Не подвергайте батарею воздействию густого дыма или пыли, а также яркого солнечного света.

• Не оставляйте батарею в слишком холодном или жарком месте. Окружение с температурой больше 55°С и меньше -10°С снижает ее производительность.

• Не помещайте батарею в огонь или воду, это может привести к взрыву.

• Заряжайте батарею только предназначенным для этого зарядным устройством. Не рекомендуется продолжать зарядку более 24 часов.

СОДЕРЖАНИЕ
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ 1
ОБЗОР КОММУНИКАТОРА 5
Внешний вид 6
SIM карта
Батарея 8
USB кабель
Работа с картами памяти miniSD9
Работа с коммуникатором9
Рабочий стол 10
Работа дисплея 11
Включение/выключение функции коммуникатора 12
Ввод PIN кода 13
Перезапуск коммуникатора 14
Управление приложениями 14
Защита коммуникатора 16
Диктофон 17
ТЕЛЕФОН 18
Окно набора номера 18
Вызов 19
Прекращение вызова 20
Прием или отклонение вызова 21
Возможности во время звонка 21
Быстрый набор 21
Экстренный вызов 22
Текстовые сообщения 22
Сообщения MMS 23
Настройки звонка 25
Контакты 25
Просмотр контактов 26
Создание нового контакта 26
Контакты SIM карты 27

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИНТЕРНЕТУ 2	28
GPRS	28
Wi-Fi	29
Pocket Internet Explorer	29
Отправка электронной почты	29
Получение сообщений электронной почты	30
СИНХРОНИЗАЦИЯ КОММУНИКАТОРА С ПК 3	31
Работа с Microsoft <sup>®</sup> Activesync <sup>®</sup>	31
Управление файлами на ПК	31
Bluetooth	32
ПРИЛОЖЕНИЯ	33
Камера	33
Просмотр изображений и видео клипов	35
FM Радио	35
Календарь	36
Задачи	36
Заметки	37
Проигрыватель Microsoft® Windows Media™	38
Установка приложений	39
GPS	39
ПАРАМЕТРЫ	40
Параметры приложения Часы	40
Параметры установки будильника 4	40
Параметры звука 4	41
Установка темы рабочего стола	42
СПЕЦИФИКАЦИЯ	43

# ОБЗОР КОММУНИКАТОРА

В комплект поставки RoverPC G5 входят:

- 1. Коммуникатор
- 2. GPS приёмник
- 3. Кабель USB
- 4. Диск с ПО (2 шт.)
- 5. Стилус
- 6. Блок питания
- 7. Руководство пользователя (2 шт.)
- 8. Автомобильный переходник
- 9. Стереонаушники

## Внешний вид



Задняя часть



## SIM карта

Перед использованием коммуникатора необходимо вставить SIM карту и зарядить батарею. Убедитесь, что устройство отключено от сети, прежде чем вставлять или вынимать SIM карту. SIM карта имеет PIN код предоставляемый оператором.

- 1. Нажмите кнопку питания, для выключения коммуникатора
- 2. После удаления батареи, освободите слот для SIM карты
- 3. Вставьте SIM карту в слот и защелкните его
- 4. Вставьте батарею и закройте крышку

При первом использовании SIM карты требуется ввести PIN код. PIN код состоит из 4 цифр и предоставляется сетевым оператором. Если Вы три раза введете код неправильно, SIM карта будет заблокирована.

Примечание: Если Вы не вставили SIM карту, отключение функции телефона возможно через Диспетчер беспроводных соединений.

## Батарея

#### Установка батареи

1. Нажмите на крышку батареи, и плавно сдвиньте ее вниз.

2. Вставьте батарею в коммуникатор

3. Установите крышку батареи на место и плавно сдвиньте ее в обратное положение.

Примечание: Нажмите и удерживайте кнопку питания для включения коммуникатора.

Перед удалением батареи обязательно предварительно отключите коммуникатор.

### Зарядка батареи

Когда требуется зарядить батарею, на дисплее появляется сообщение. Первая зарядка должна проходить не менее 8 часов.

После подключения к сети с помощью зарядного устройства индикатор коммуникатора горит постоянным красным светом в процессе зарядки. Когда телефон заряжен, индикатор выключен.

#### Оценка времени жизни батареи

- Время в режиме разговора: 4-5,5 часов
- Время в режиме ожидания: более 150 часов

Примечание: Время работы коммуникатора зависит от интенсивности его использования

## USB кабель

USB кабель коммутирует телефон и ПК для синхронизации данных. Для более детального описания смотрите главу об Activesync<sup>®</sup>. Когда телефон подсоединен к ПК, он автоматически заряжается.

### Работа с картами памяти miniSD

Телефон имеет слот расширения, совместимый с картами памяти формата miniSD. Карты пямяти можно использовать для резервного копирования и сохранения данных и файлов.

#### Установка карты памяти

1. Крепко держите телефон в руке и вставьте карту miniSD в слот до щелчка. После этого карта фиксируется в слоте.

#### Удаление карты памяти

1. Держите телефон в руке, нажмите на верхнюю часть карты памяти. Она выскочит автоматически.

2. Вытащите карту памяти из телефона.

Примечание: Во время процесса записи или чтения с miniSD карты, не вынимайте ее, это может вызвать неисправности и привести к потере данных.

### Работа с коммуникатором

1. Вставьте SIM карту. Только с SIM картой Вы можете воспользоваться функцией телефона.

2. Вставьте батарею. Пожалуйста, ознакомьтесь с разделом, Установка батареи.

3. Подключите коммуникатор к сети с помощью зарядного устройства. Дождитесь полной зарядки коммуникатора.

4. Включите коммуникатор нажатием и удержанием кнопки 😃.

5. Следуйте мастера для предварительной настройки коммуникатора.

## Рабочий стол



На Рабочем столе отображается информация о сотовом операторе, состоянии функций беспроводных соединений, дата и время, данные о владельце, напоминания и уведомления о получении сообщений. Крупные значки показывают состояние заряда батареи, памяти устройства и яркости экрана.

В верхней части экрана осуществляется следующая индикация:

Значок	Объяснение
46	Настройка громкости
e	Устройство подключено к сети
a	Уровень заряда батареи
d	Низкий заряд батареи
<b>G</b>	Полный заряд батареи
<b>ኝ</b> ዘ/ <b>ፕ<sub>አ</sub></b>	Состояние сигнала сотовой связи
G	GPRS доступен

#### Ориентация дисплея

Коммуникатор поддерживает два типа ориентации экрана: книжный и альбомный. Перейдите в меню Пуск – Настройки – Экран и выберите ориентацию экрана книжную/альбомную для правши или альбомную для левши.



Примечание: В связи с различными вариантами перевода ОС устройств на базе Windows Mobile названия некоторых пунктов в руководстве могут отличаться от тех, которые Вы видите на дисплее коммуникатора.

## Работа дисплея

Для включения/выключения дисплея достаточно нажать кнопку **Ф**. Когда экран выключен, телефон переходит в режим ожидания. Для того, чтобы принять входящий звонок нажмите клавишу **—** для отклонения **—**.

Для включения/выключения подсветки Нажмите и удерживайте кнопку 😃.

Примечание: В меню, которое открывает нажатием на крупный значок батарейки на Рабочем столе, можно выбрать время, через которое устройство выключится, если оно находилось в режиме ожидания. Это условие помогает сохранить энергию и расширить время работы батареи.

## Включение/выключение функции коммуникатора

#### Включение функции коммуникатора

• Коснитесь значка состояния сигнала сотовой связи в верхней части Рабочего стола и выберите Диспетчер беспроводной связи. Здесь вы можете включить функцию телефона нажатием на поле Телефон.



• Или нажмите и удерживайте клавишу 👝 для включения телефона.

#### Выключение телефона

• Коснитесь значка состояния сигнала сотовой связи в верхней части Рабочего стола и выберите Диспетчер беспроводной связи. Здесь вы можете выключить функцию телефона нажатием на поле Телефон.

🏭 Диспетчер б	e G	<b>%  4</b> € 10	0:17 🗙
Bce			)
Wi-Fi			¶x)
		Выкл.	
Bluetooth			ex)
		Выкл.	
Телефон			
		Вкл.	
Готово		M	еню

• Или нажмите и удерживайте клавишу 👝 для выключения телефона.

## Ввод PIN кода

Коммуникатор можно использовать в качестве телефона только после установки SIM карты. Для начала работы с SIM картой потребуется ввести PIN код, предоставляемый оператором сотовой связи.

- 1. Нажмите Пуск Телефон.
- 2. В окне набора введите PIN код.
- 3. Нажмите кнопку Ввод.



Если Вы три раза подряд введете неверный PIN код, SIM карта будет заблокирована. В этом случае свяжитесь с Вашим поставщиком услуг. При попытке разблокировать SIM карту самостоятельно вы рискуете ее повредить без возможности восстановления.

## Перезапуск коммуникатора

Если телефон не отвечает на нажатия на кнопки или сенсорный дисплей, необходимо перезапустить коммуникатор. Перезапуск инициализирует функции коммуникатора и перераспределит память. Данные будут защищены. Тем не менее, некоторые несохраненные данные в запущенных приложениях могут быть потеряны.

1. Достаньте стилус.

2. Используйте кончик стилуса для нажатия на кнопку «Reset».

### Управление приложениями

Запуск приложений

Существует два способа запуска приложений.

• В меню Пуск нажмите на значок приложения.

• В меню Пуск коснитесь Программы для того, чтобы отобразить весь список приложений.

Завершение приложения

1. Зайдите в меню Пуск – Настройки – Система – Память.

2. Выберите приложение в списке "Работающие программы" и нажмите кнопку "Останов".

	Значок	Название программы	Замечания		
1	t	ActiveSync	Синхронизация данных между телефо- ном и ПК		
2	•	Календарь	Календарь и установка напоминаний		
3	8	Контакты	Список контактов		
4	1	Задачи	Постановка и создание списка задач		
5		Заметки	Создание заметок, аудиозапись		
6	â	Сообщения	Получение и отправка электронных пи- сем, SMS, MMS.		
7	C	Internet Explorer	Просмотр веб-страниц		
8	0	Автоконфигурация	Получение настроек сотового оператора		
9	\$	Агент загрузки	Скачивание файлов из интернета		
10	2	JAVA	Работа с јаvа приложениями		
11		Контакты SIM	Работа с информацией, хранящейся на SIM карте		
12	<b>CIII</b>	FM радио	Настройка и прослушивание радио		
13	6	Камера	Фото и видеосъёмка		
14	X	Excel Mobile	Создание и редактирование файлов *.xls		
15	W	Word Mobile	Создание и редактирование файлов *.doc		
16	5	PowerPoint Mobile	Создание и редактирование файлов *.ppt		
17	$\bigcirc$	Windows Media	Воспроизведение аудио и видео файлов		
18	Ø	Рисунки и видео	Просмотр изображений и фотографий		
19	Ş	Проводник	Управление файлами		
20	P	Поиск	Поиск файлов		
21	2	Самодиагностика	Полная проверка работоспособности коммуникатора		

### Защита коммуникатора

#### Блокировка дисплея и устройства

Блокировка дисплея и устройства осуществляется нажатием на текст «Устройство разблокировано» на Рабочем столе коммуникатора. Для разблокировки нажмите на одну из клавиш коммуникатора и нажмите на экране кнопку «Разблокировать»

#### Установка пароля

В коммуникаторе хранится довольно много частной информации, в том числе личной. Для защиты от несанкционированного доступа можно установить пароль.

- 1. Зайдите в меню Пуск Настройки Личное Блокировка
- 2. Выберите пароль, который Вы хотите установить
- Простой пароль, 4 символа.

• Сложный буквенно-цифровой пароль (включает буквы и цифры). Также имеется возможность установки подсказки, которая поможет Вам вспомнить пароль в случае, если Вы его забыли

3. Выберите интервал времени, в течение которого устройство не используется, прежде чем перейти в режим блокировки. Если телефон не используется дольше, чем выставленный промежуток времени, потребуется ввести правильный пароль для активации коммуникатора. 4. Нажмите ОК для сохранения настроек.

### Секретный код

Вы можете использовать PIN код для защиты телефона от несанкционированного доступа. PIN код защищает SIM карту от несанкционированного доступа. Если функция защиты PIN кодом запущена, то после включения дисплея потребуется вести PIN код. Если Вы три раза подряд введете неверный PIN код, SIM карта будет заблокирована. Потребуется ввести PUK код для разблокирования. PUK код можно получить у Вашего оператора сети.

# Диктофон

Диктофон активируется с помощью боковой кнопки «Запись». Все аудиозаписи можно прослушать через приложение Заметки.

 Поднесите микрофон устройства как можно ближе к источнику звука.
Нажмите и удерживайте кнопку записи. Звуковой сигнал обозначит начало записи. Удерживайте кнопку для продолжения записи.

3. Отпустите кнопку после окончания записи. Когда Вы услышите два звуковых сигнала – запись окончена. Записанный файл отображается со значком динамика.



Примечание: Можно начать запись или воспроизвести путем нажатия кнопки на полосе программы записей.

# телефон

### Окно набора номера

1. Нажмите клавишу 🖵 для отображения окна набора.



۳×	Функция телефона выключена или коммуникатор находится вне зоны действия сети
	Уровень сигнала
	В данный момент идет разговор
<del>с.</del> -	Пропущенный вызов
G	GPRS доступен

## Вызов

Для того, чтобы позвонить, используя функциональные клавиши:

1. Нажмите 🖵 для открытия окна набора.

2. Введите номер и нажмите Вызов в правом нижнем углу экрана или нажмите —.

Для того, чтобы позвонить, используя список контактов:

- 1. Нажмите Контакты.
- 2. Выберите нужный вам контакт.
- 3. Нажмите 🖵.

Для того, чтобы сделать вызов, используя историю вызовов:

- 1. Нажмите 🖵 для открытия окна набора.
- 2. Нажмите Звонки.

<b>Ларан</b> MTS		ť×`	<b>5</b> 1	€	10:20	×
Последн. 12345	звон	ок				
Звонки	Откл.	зву	к		/держ	
Заметка	Конт	акті	•	•	Разг.	
Клавиатура				ſ	Меню	

3. История вызовов предоставляет информацию о времени и продолжительности пропущенных, исходящих и входящих вызовов. Выберите нужную запись и нажмите —.



Для того, чтобы сделать вызов, используя сообщения:

- 1. Нажмите Сообщения в меню Пуск.
- 2. Выберите сообщение, отправителю которого Вы хотите позвонить.
- 3. Нажмите «Поднять трубку» дважды.

h	SMS-coof	іщен 🚓	<b>Y</b> ∥ <b>4</b> € 10	:32 X
Вя	одящие 🗸		Получ	нено 🔻
	+791040	71228	10:28	1КБ
	Тест			
SMS	-сообщения	1 элемент	ов, 1 не пр	очитано.
	Создать		Me	ню

### Прекращение вызова

1. Нажмите 👝 или кнопку Завершить.

### Прием или отклонение вызова

Для ответа на входящий звонок нажмите —. Для отклонения входящего звонка нажмите —.

#### Возможности во время звонка

Изменение громкости

1. Перемещайте кнопку прокрутки для изменения громкости.

2. Нажмите на значок громкости в правом верхнем углу дисплея и установите нужный уровень.



## Быстрый набор

1. Нажмите «Поднять трубку» для открытия окна набора.

2. В окне набора нажмите Быстрый набор для открытия окна быстрого набора.

3. Нажмите Создать в правом нижнем углу, выберите контакт из списка Все контакты.

4. В окне быстрого набора выберите кнопку, которая будет использоваться для быстрого набора, в блоке Размещение. Нажмите ОК для сохранения.



Для вызова с помощью быстрого набора нужно нажать и удерживать клавишу, назначенную на нужный контакт.

## Экстренный вызов

Экстренный вызов можно совершить по номеру 112 или 911, даже если в коммуникатор не установлена SIM карта, если на ней закончились средства или если устройство заблокировано.

Внимание: Некоторые операторы мобильной связи могут требовать SIM карту для вызова экстренной службы. Возможно, потребуется ввести PIN код.

## Текстовые сообщения

#### Отправка сообщения

- 1. На Рабочем столе нажмите Нет непрочитанных сообщений.
- 2. Нажмите + / , чтобы выбрать Текстовые сообщения (SMS). В окне сообщений нажмите Создать в левом нижнем углу.
- 3. Введите телефонный номер или номера в поле Кому. Или нажмите на значок Кому для того, чтобы открыть список контактов и выбрать

необходимые Вам номера.

4 Введите текст сообщения. Можно нажать Мой текст для ввода фразы из списка шаблонов.

5. Нажмите кнопку Отправить для отправления сообщения.

Примечание: Коммуникатор обладает функцией отправки сообщения в виде рассылки. Можно ввести несколько номеров в поле Кому, и сообщение будет разослано всем получателям. Для разделения номеров используется точка с запятой.

### Чтение сообщения

При получении нового сообщения выводится диалоговое окно, уведомляющее о том, что пришло новое сообщение, и раздается звуковой сигнал. После того, как окно исчезнет, в правом верхнем углу экрана остается значок Нового сообщения. Открыть новое сообщение можно через Пуск – Сообщения, а также нажатием на поле 1 непрочитанное сообщение на Рабочем столе.

### Управление сообщениями

 Нажмите Нет непрочитанных сообщений на экране Сегодня
Нажмите Меню – Список папок. Вы увидите следующие папки: Удаленные, Черновики, Исходящие. Отправленные и Входящие. После написания и отправки сообщения оно сначала помещается в папку Исходящие, а затем Отправленные. Если сообщение не перешло в папку Отправленные, значит, оно еще не дошло до получателя.

Для удаления сообщения нажмите на него и удерживайте, пока не появится контекстное меню. Далее выберите Удалить.

# Сообщения MMS

Служба MMS сообщений является аналогичной электронной почте, только осуществляется за счет сотовой связи. В MMS сообщении можно отправлять текст, изображения, видео и аудиозаписи. Максимальный объем MMS зависит от оператора сотовой связи.

Для того, чтобы получить настройки MMS, откройте приложение Автоконфигурация в меню Пуск и выберите Вашего сотового оператора.

### Создание нового MMS сообщения

1. На Рабочем столе нажмите Нет непрочитанных сообщений.

2. Нажмите + / – , чтобы выбрать MMS.

3. Нажмите Создать на панели инструментов. Вставьте, следуя подсказкам фотографию, текст и аудиофайл в соответствующие места. Нажмите Редактировать для добавления слайдов.



4. Нажмите Отправить для отправления сообщения. Введите телефонные номера, по которым хотите послать сообщение, или адреса электронной почты. Нажмите кнопку Отправить.

Внимание: Обратите внимание на размер MMS. Если его размер больше, чем лимит, установленный оператором, то сообщение не будет отправлено. Телефон получателя сообщения должен поддерживать функцию MMS для просмотра сообщения.

### Настройки звонка

1. В меню Пуск – Настройка.

2. В закладке Телефон, можно выбрать тип звонка, мелодию и т.д. Нажмите на имя файла из списка для воспроизведения мелодии. В качестве мелодии звонка можно устанавливать файлы, которые хранятся на встроенной памяти коммуникатора в папке Мои документы или на карте памяти.

Примечание: Файлы, находящиеся на карте памяти в папке на звонок установить нельзя. Для этого придется скопировать на уровень выше (то есть путь к файлу должен быть Карта памяти/звук.тр3). В качестве мелодии звонка можно установить только файлы с расширением \*.mp3, \*.wav, \*.wma.

3. Нажмите кнопку ОК для сохранения и выхода.

🚑 Настрої	йка 🛛 🗱 🎢 📢 10:58 ok
Телефон	
Звуки	
Тип звонка:	Вибровызов и звонок 🛛 🔻
Мелодия:	OldPhone 🔹 🕨 🔳
Клавиатура:	Выключено 🔻
Безопаснос	ть зать ПИН
L	Изменить ПИН
Телефон Слу	/жбы Сеть

### Контакты

Список контактов – это записная книжка коммуникатора. Здесь можно сохранять телефоны, адреса электронной почты и другую полезную информацию. При помощи Activesync® можно синхронизировать контакты с ПК и в случае потери данных восстановить их при следующей синхронизации. Информация, сохраненная на SIM карте также, отображается в списке контактов.

### Просмотр контактов

Нажмите Контакты на Рабочем столе для открытия списка контактов.



Контакты, сохраненные на SIM карте, отображаются со значком SIM карты. Если такого значка нет, значит контакт сохранен в память коммуникатора. С помощью Activesync® можно синхронизировать только те контакты, которые хранятся в памяти коммуникатора.

#### Создание нового контакта

1. Нажмите Меню – Новый контакт в окне Контакты.

🔏 Контак	ты 🛛 🚑 🏹 📢 11:08 ок
Имя:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Рисунок:	Выбрать рисунок
Должность:	
Отдел:	
Организац	
Служ. тел.:	
Служ. факс:	
Служ. адрес:	•
IM:	
Подробности	Заметки
123 1 2 3	4 5 6 7 8 9 0 - = 🕈
→йцу	<sup>,</sup> кенгшщзхъ
🕆 фыв	вапролджэ
<u> </u>	смитьбю. 🕂
Ctl au ë \	.   ↓ ↑ ← →
	🔤 🔶 Меню

2. Нажмите на панель ввода и введите контактную информацию.

3. Нажмите Выбрать рисунок... в поле Рисунок для назначения изображения, которое будет появляться на экране во время вызова контакта.

4. Нажмите Мел. звонка для выбора индивидуальной мелодии для контакта.

5. Для выбора категории контакта нажмите Нет категорий в поле Категории, и пометьте нужную категорию. Так же, можно создать новую категорию. Категориями являются группы контактов, для которых можно быстро установить одинаковые настройки вызова.

6. Нажмите Заметки, введите дополнительную информацию: текст, изображение или запись.

Нажмите кнопку ОК в правом верхнем углу для сохранения введенной информации.

### Контакты SIM карты

#### Создание нового контакта на SIM карте

- 1. Нажмите кнопку Контакты.
- 2. Коснитесь Меню и Новый контакт на SIM.



3. Введите имя и телефонный номер, затем нажмите ОК для сохранения данных.

#### Копирование контактов на SIM карту

- 1. Откройте нужный Вам контакт
- 2. Выберите телефонный номер и щелкните Меню Сохранить на SIM-карте.
- 3. Нажмите ОК для сохранения.

# ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИНТЕРНЕТУ

# GPRS

Каждый сотовый оператор предоставляет возможность подключения к интернету через GPRS соединение. Для настройки такого соединения нужно открыть приложение Автоконфигурация и выбрать Вашего сотового оператора. Далее настройки установятся автоматически. Если у Вас возникли проблемы с автоматической настройкой GPRS, то ее можно осуществить вручную.

### Настройка GPRS соединения

- 1. Щелкните Пуск Настройки Подключение Соединения.
- 2. Выберите Добавить новое соединение.
- 3. Введите название подключения, затем нажмите кнопку "Далее".
- 4. Выберите тип соединения GPRS.

5. Далее следуйте указаниям мастера настройки соединения. Все необходимые данные (такие как имя точки доступа, логин и пароль) нужно узнать у Вашего сотового оператора.

6. По завершении работы мастера настройки соединения закройте окно. Теперь можно установить GPRS соединение.

Примечание: Убедитесь, что на Вашей SIM карте установлена функция подключения GPRS. Эту информацию можно получить у сотового оператора. Также это можно определить по наличию значка с буквой «G» в верхней части дисплея. Если Ваш сотовый оператор поддерживает EDGE соединение, то этот значок будет с буквой «E». Для подключения к сети EDGE достаточно настроить GPRS соединение.

## Wi-Fi

RoverPC G5 оснащен Wi-Fi. В любом месте, где находится точка доступа Wi-Fi вы можете подключиться к интернету с его помощью. Для этого нужно открыть Диспетчер беспроводных приложений нажатием в области поля отображения оператора сотовой связи или через меню Пуск – Настройка – Подключения. При нахождении в зоне Wi-Fi устройство предложит вам подключиться к сети Wi-Fi.

## **Pocket Internet Explorer**

1. Нажмите Пуск – Internet Explorer.

2. В адресной строке введите необходимый адрес или выберите одну из существующих ссылок в списке избранного.

3. Для перехода на интересующий Вас сайт щелкните значок Переход с правой стороны от адресной строки.

## Отправка электронной почты

Приложение Сообщения также используется для получения электронной почты. С его помощью Вы можете получать и отправлять электронную почту. Также возможно использование программы Activesync® для синхронизации сообщений электронной почты с почтовым клиентом Microsoft® Outlook на ПК.

#### Настройка электронной почты

- 1. На Рабочем столе нажмите Нет непрочитанных сообщений.
- 2. Нажмите + / , чтобы выбрать MMS.

3. Щелкните Меню – Сервис в правом нижнем углу. Выберите Новая учетная запись...

- 4. Введите адрес электронной почты.
- 5. Нажмите кнопку Далее.
- 6. Выберите РОРЗ в качестве вида учетной записи.

7. Введите необходимые адреса POP3 и SMTP протоколов. Их можно узнать на сайте Вашего поставщика услуг электронной почты.

// MM5 👫 🎢 ◀€ 11:14
Настр. эл. почты (1/5) 🛛 💡
Адрес эл. почты
Введите адрес эл. почты:
info@roverpc.ru
123 ¿i ¢ € £ ¥ § ¶ ± ° « » ♠
→ q w e r t y u i o p " '
↓ a s d f g h j k l + *
<u>û</u> z x c v b n m , ↔
Ctl au <   /   ↓   ↑   ←   →
Отмена 🔤 🔺 Далее

8. Для сохранения параметров щелкните Завершение.

### Получение сообщений электронной почты

1. В окне Входящие, выберите Меню – Отправить/Получить.

2. После подключения к серверу электронной почты, сообщения из папки Исходящие будут отправлены, новая почта будет доставлена в папку Входящие.

По умолчанию, в папку Входящие будут загружаться только заголовки сообщений. Прикрепленные к письмам документы загружаться не будут. Параметры получения электронной почты можно изменить. Если Вы хотите прочесть сообщение целиком, то его необходимо выделить и затем подключиться к серверу электронной почты или повторить синхронизацию.

# СИНХРОНИЗАЦИЯ КОММУНИКАТОРА С ПК

## Работа с Microsoft® Activesync®

При помощи программы Microsoft® Activesync®, установленной на Вашем коммуникаторе, Вы можете синхронизировать информациею между ПК и Вашим коммуникатором Pocket PC.

Для синхронизации необходимо установить программу Activesync® 4.1 или более позднюю версию на Ваш ПК. Данная программа находится на диске, который идет в комплекте поставки коммуникатора. Также для правильной работы Activesync® требуется установить Microsoft® Outlook, установочный файл которого также находится на вышеуказанном диске.

С помощью Activesync<sup>®</sup> можно синхронизировать такую информацию, как контакты, письма электронной почты, задачи, заметки, напоминания календаря, различные виды файлов. Для этого нужно установить соединение между Вашим коммуникатором и ПК с помощью USB кабеля или соединения Bluetooth. После установки соединения следуйте инструкциям мастера настройки синхронизации на Вашем ПК. Для получения более подробной информации обратитесь к справке по Activesync<sup>®</sup>.

Примечание: Синхронизация музыки и видео через канал данных Bluetooth невозможна.

## Управление файлами на ПК

После установки соединения Вашего коммуникатора с ПК, Вы можете использовать программу Activesync<sup>®</sup> для изучения всей информации, хранящейся в памяти коммуникатора. Также возможно копирование и передача файлов.

 Нажмите кнопку Проводник в программе Activesync® на Вашем ПК для открытия окна с содержимым мобильного устройства.
В этом окне будут отображены все данные, находящиеся в памяти коммуникатора и на карте памяти. Для копирования файла перетащите его значок в окно устройства. Или используйте пункты меню Правка – Копировать и Вставить. Примечание: Выполнив двойной щелчок по значку файла на мобильном телефоне, Вы можете увидеть параметры этого файла. Запуск приложений на мобильном телефоне с ПК невозможен. Для просмотра скопируйте файл на ПК.

# Bluetooth

Коммуникатор обладает функцией Bluetooth. Вы можете обмениваться информацией с другими устройствами с поддержкой технологии Bluetooth без установки проводной связи. Режим работы Bluetooth может быть установлен в положение Включен, Выключен, Обнаруживаемый. Текущий статус работы Bluetooth Вы можете увидеть на Рабочем столе.

### Включение Bluetooth

- 1. Нажмите Bluetooth на Рабочем столе.
- 2. Для активации функции нажмите на значок Bluetooth.
- 3. Нажмите Готово.

Примечание: Для сохранения энергии батареи, необходимо отключить Bluetooth, если в данный момент Вы им не пользуетесь.

### Соединение по Bluetooth

При установке соединения двух устройств с поддержкой Bluetooth, таких как Ваш коммуникатор, создается уникальный и зашифрованный беспроводной канал данных.

Перед началом установления соединения убедитесь, что устройства с поддержкой Bluetooth находятся в допустимой зоне дальности друг от друга, и могут быть обнаружены.

1. Нажмите Пуск – Настройки – Подключения – Bluetooth.

2. Нажмите Устройство и выберите Новая настройка связи. Ваш телефон произведет поиск всех устройств в радиусе действия и выведет их список.

3. Выберите устройство для установки соединения и введите пароль.

4. Щелкните Завершение.

Примечание: Пароль соединения Bluetooth не является предустановленным, главное, чтобы на обоих устройствах был введен одинаковый пароль.

### Отправка файлов и данных по каналу Bluetooth

Убедитесь, что устройства с поддержкой Bluetooth находятся в допустимой зоне дальности друг от друга, и поддержка Bluetooth включена.

1. Выберите файлы или данные приложения (например Контакты) для передачи в окне Проводника.

2. Нажмите на выбранные файлы и удерживайте до появления меню, в котором присутствует пункт Передать файл...

3. Коммуникатор начнет поиск ближайших устройств. На экране появится их список. Выберите необходимое Вам устройство и нажмите Передать.

## ПРИЛОЖЕНИЯ Камера

#### Фотосъемка

Нажмите боковую кнопку «Камера», чтобы перейти в режим фотосъемки.



Для того, чтобы сделать снимок еще раз нажмите боковую кнопку «Камера». Разрешение снимка отображается в правом верхнем углу дисплея. Разрешение можно регулировать клавишами + / – . Если Вы

хотите приблизить или отдалить изображение, нажимайте клавиши **ч/**▶. Для включения/выключения вспышки нажмите на значок ⊖.

#### Видеосъемка

Для перехода в режим видеосъемки нажмите на значок (2). Общее управление аналогично тому, что было описано в предыдущем разделе.

#### Настройки камеры

Меню настроек открывается нажатием на значок 💿. Здесь можно задать дополнительные параметры фотоснимкам и видеороликам, сделанным с помощью RoverPC G5.

#### 1. Основные

В этом пункте можно выбрать место сохранения фотографий (на карте памяти или в памяти самого устройства). Также можно включить/ выключить звук затвора камеры, быстрый просмотр фотографии сразу после съемки, а также задать настройки времени таймера.

### 2. Дополнительные

Здесь вам дается возможность отрегулировать камеру RoverPC G5. Вы можете выбрать режим съемки, установить баланс белого и фильтр мерцания, настроить резкость, яркость и контрастность изображения.

#### 3. Фото

По умолчанию при сохранении фотографии RoverPC G5 дает файлу имя, которое начинается на «Photo\_». В этом пункте настроек вы можете изменить эту часть имени файла. Кроме этого, здесь дается возможность выбрать разрешение и качество фотографий, а также включить многокадровый режим.

#### 4. Видео

Здесь вы можете задать те же дополнительные параметры для видеороликов, что и для фотографий, а также выбрать формат, в котором будут сохраняться файлы. RoverPC G5 снимает в двух форматах – MPEG и H.263.

Примечание: Все фотографии и видео файлы по умолчанию сохраняются в папках Мои рисунки и Мое видео соответственно.

## Просмотр изображений и видео клипов

Изображения и видеоклипы можно просмотреть с помощью приложения Рисунки и видео в меню Пуск – Программы

1. Запустите Рисунки и видео

2. В открывшемся окне будут отображены все изображения и видео файлы. Для просмотра файла нажмите на него.

3. Для установки изображения в виде фона рабочего стола или запуска слайд шоу откройте Меню.

## FM Радио

Открыть приложение FM Радио можно через меню Пуск. Радио работает только в том случае, если к устройству подключена стереогарнитура, которая идет в комплекте поставки.



Настроить частоту радио станции можно с помощью стрелок влево и вправо. Приложение предоставляет вам возможность создания своих списков любимых радиостанций. Для этого нужно зайти в Меню – Опции – Редактировать. Приложение позволяет создавать до шести различных списков. Также возможно производить запись. Для этого нужно нажать кнопку записи на экране. Для завершения записи нужно нажать кнопку Стоп. Место сохранения записанных файлов можно изменить в Меню – Опции – Настройки.

## Календарь

При помощи календаря Вы с легкостью можете упорядочить все события, включая встречи и другие мероприятия. Отображаемый период в календаре можно легко изменить (расписание, день, неделя, месяц и год) всего лишь щелчком по соответствующему значку.

#### Создание нового напоминания

- 1. Нажмите Меню Новая встреча в нижнем левом углу.
- 2. На дисплее редактирования введите информацию о событии.
- 3. Выберите категорию для события.

4. Для сохранения введенных данных нажмите ОК в верхнем правом углу окна.

Примечание: При установке напоминания для любого из событий устройство автоматически предупредит Вас о нем согласно указанным Вами параметрам, даже если питание устройства выключено.

## Задачи

При помощи приложения Задачи вы сможете легко следить за ходом выполнения задач разного приоритета и управлять ими. В списке задач все незавершенные вовремя задачи будут окрашены в красный цвет.

#### Создание новой задачи

1. Для создания задачи щелкните по строке Нет активных задач на Рабочем столе.

2. Введите формулировку задачи. Для отображения всплывающего

меню с текстом стандартных задач щелкните на стрелку вниз, которая находится рядом с заголовком задачи. Вы можете выбрать заголовок задачи из списка или же ввести его вручную.

3. Укажите приоритет задачи.

4. Укажите время начала и время окончания задачи. Во всплывающем окне установки времени Вы можете изменить год и месяц при помощи стрелок или указав их вручную.

5. Для открытия окна выбора категории задачи щелкните строку Нет категорий. В появившемся окне Вы можете выбрать одну из категорий по умолчанию или создать свою собственную.

6. Для сохранения результатов щелкните кнопку ОК в правом верхнем углу дисплея.

## Заметки

Приложение Заметки выступает в роли электронной записной книжки, в которой Вы можете писать письма, заметки, сохранять рисунки и звуковые записи. Для создания новой заметки откройте приложение Заметки и нажмите Создать. Теперь можно вводить текст, рисовать изображение или записывать звук.

## Проигрыватель Microsoft® Windows Media™

Проигрыватель Microsoft® Windows Media™ предназначен для воспроизведения аудио и видео файлов сохраненных в телефоне, на карте памяти или доступных в сети. Вы можете воспроизводить файлы со следующими расширениями: \*.asf, \*.wma, \*.wav, и \*.mp3.



### Воспроизведение файлов

Для поиска песен, видео файлов и списков воспроизведения, сохраненных в памяти коммуникатора или на карте памяти, используйте пункт меню Библиотека.

1. Для того, чтобы открыть окно Библиотека нажмите Меню – Библиотека.

2. В окне Библиотека, нажмите Меню – Обновить библиотеку. Телефон автоматически выполнит поиск файлов. Для того, чтобы поставить файл в очередь воспроизведения нажмите на него и удерживайте. Или щелкните Меню – Открыть файл. Выберите название категории (например, Моя музыка или Мои списки воспроизведения), затем щелкните и удерживайте название элемента (например, название песни, альбома или группы), в появившемся меню выберите Воспроизвести или Поставить в очередь.

### Установка приложений

Вы можете установить программы, полученные от поставщиков программного обеспечения, или загруженные на телефон из Интернета. Перед установкой убедитесь в совместимости, как аппаратной, так и программной платформы Вашего телефона с устанавливаемым на него приложением.

### Установка через Activesync®

1. Скопируйте программу на ПК или поместите установочный компактдиск в устройство чтения компакт-дисков.

2. Установите соединение между коммуникатором и ПК.

3. Дважды нажмите на установочный файл, после чего все необходимые файлы будут скопированы на телефон автоматически.

Примечание: Если установочный файл имеет расширение \*.cab нужно скопировать его на коммуникатор или карту памяти и запустить непосредственно на коммуникаторе. По завершении установки файл \*.cab автоматически удалится.

### Удаление программ

Для освобождения памяти можно удалить неиспользуемые программы. Для удаления доступны только программы установленные пользователем. Перед удалением программы ее необходимо закрыть.

1. Откройте Пуск – Настройки – Система и выберите Удаление программ. 2. Для удаления программы выберите ее в списке и щелкните кнопку Удалить.

# GPS

Описание работы модуля GPS, находящегося в комплекте поставки, можно найти на отдельно прилагающемся CD диске, "АВТОСПУТНИК Lite".

## ПАРАМЕТРЫ

### Параметры приложения Часы

1. На Рабочем столе щелкните на элемент Дата.

2. Внесите изменение в текущую дату и время: для установки времени используйте стрелки.



Примечание: Для отображения часов в окнах всех приложений выберите пункт Еще в параметрах окна, и выберите Отображать часы в строке заголовка всех программ.

3. Для сохранения установленных даты и времени щелкните ОК.

### Параметры установки будильника

1. На Рабочем столе щелкните на элемент Дата.

2. Для того чтобы перейти к настройкам будильника выберите Сигналы и укажите время его активации.



### Параметры клавиш коммуникатора

Вы можете назначить клавиши коммуникатора для запуска различных приложений.

- 1. На Рабочем столе выберите Пуск Настройки.
- 2. В панели инструментов Личные выберите значок Кнопки.

3. На дисплее установок кнопок в окне Выберите кнопку и назначьте ей программу в выпадающем меню Привязать к программе.

4. Для сохранения новых параметров нажмите ОК.

### Параметры звука

1. На Рабочем столе выберите Пуск – Настройки.

2. В панели инструментов Личные выберите значок Звуки и уведомления.

3. На дисплее Звуки и уведомления выберите звуки, обозначающие касания к дисплею, или же звуки для различных событий и программ.

# н	астройка 💦 🗱 📢 11:23 ok
Звуки	и уведомления
Вклю Со Гр Ка Кн	чить звуки для бытий (предупрежд., системн.) ограмм Уведомл. (оповещ., напомин.) саний экрана О Тихо (Громко опок устройства Тихо (Громко
Звуки	Уведомления

4. Для сохранения параметров нажмите ОК.

## Установка темы рабочего стола

1. Откройте Пуск – Параметры – Личные и выберите значок Сегодня.

2. На появившемся экране Вы можете выбрать тему оформления коммуникатора или же нажать кнопку Обзор для выбора и установки изображения в качестве обоев.

🔏 Настройка 🛛 🖨 🏌	<b>4</b> € 11:25 ok	
Сегодня		
Выбор темы для устройства:		
Guava Bubbles	Передать	
ГСТандартная winuows	Удалить	
—————————————————————————————————————		
	Обзор	
Вид Элементы		

Для самостоятельного создания темы необходимо загрузить специализированное программное обеспечение Корпорации Майкрософт.

# СПЕЦИФИКАЦИЯ

Процессор	Intel XScaler PXA 27x520MHz
Память	192 MB ROM, 64 MB RAM
ос	Microsoft Windows Mobile 5.0 - русская версия Microsoft (R) Office Outlook Mobile - русская версия Microsoft (R) Office programs for Windows MobileT - русская версия
Экран	2.7″ TFT QVGA, LCD сенсорный дисплей, 262 тыс цветов, 320x240 точек разрешение
Сеть	TRI band GSM 900/1800/1900
Камера	Цветная 2.0 мегапиксельная CMOS камера макс. разрешение 1600х1200 точек
Связь	Интегрированный GSM/GPRS/EDGE модуль
Батарея	Li-Pol, 1530 мАч Литиево-полимерная
Размеры	58 мм х 102 мм х 18,5 мм
Bec	Вес с аккумулятором 140 г.
Работа в режиме разговора	5,5 ч (зависит от интенсивности использования устройства)
Работа в режиме ожидания	больше 150 ч (зависит от интенсивности использования устройства)
FM радио	Поддержка FM радио (антенной является проводная ганитура)
Порты и интерфейсы	Инфракрасный порт IrDA v.1.2 (115.2 kbps на расстояние 30 см.); WiFi 802.11 b; Bluetooth v. 1.2 (поддержка профилей: Гарнитура, SPP, DUN, A2DP); Mini-USB коннектор; Стерео-аудио разъем.

#### ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ карманного персонального компьютера RoverPC

### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за покупку данного Изделия и гарантируем его надежную работу. В случае если данное Изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, рекомендуем Вам обращаться в сервисные центры, полную информацию о которых можно получить в центральном сервисном центре или у Изготовителя.

Изделие соответствует требованиям ГОСТ Р МЭК 60950-2002, ГОСТ Р 51318.22-99 (класс Б), ГОСТ Р 51318.24-99, ГОСТ Р 51317.3.2-99, ГОСТ Р 51317.3.3-99, сертификат соответствия № РОСС RU.ME06.B04720, срок действия с 5.10.2006 по 5.10.2009.

Изготовитель устанавливает **гарантийный срок на Изделие - 1 год**, исчисляемый с момента передачи Изделия покупателю, но **не более 1,5 лет** со дня изготовления.

Срок проведения гарантийного ремонта и обслуживания Изделия в сервисных центрах может составлять до **30 дней** с даты обращения.

Срок службы Изделия составляет 3 года.

#### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

#### ИЗГОТОВИТЕЛЬ

РоверКомпьютерс Лтд. (RoverComputers Ltd.) а/я № 56827, Лимасол, Кипр. Изготовлено на заводах в России.

Оборудование сертифицировано. Сертификат соответствия РОСС RU.ME06.B04720, срок действия с 5.10.2006 по 5.10.2009. Выдан АНО "СЕРТИНФО".

#### ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР - ООО "В-СЕРВИС"

107392, г. Москва, ул. Просторная, д.7. Тел.: (495) 777-4083, 777-10-49, 745-8468, 745-8465 (техническая поддержка); Режим работы: 10.00-18.00 (ПН-ПТ), 10.00-16.00 (СБ);

E-mail: hotline@v-service.ru

http://www.v-service.ru

*СЛУЖБА КЛИЕНТСКОЙ ПОДДЕРЖКИ* Телефон: (495) 777-2838; E-mail: support@rovercomputers.ru; Интернет: www.roverpc.ru. r. Москва, ул. Маршала Новикова, д. 2, Тел.: (495) 196-6683, 196-6339; Режим работы: 10.00-19.00 (ПН-ПТ), 10.00-16.00 (СБ); E-mail: nord-west@v-service.ru http://www.v-service.ru





#### Условия гарантии:

I. Настоящая гарантия действительна только при предъявлении полностью, правильно и разборчиво заполненного технического паспорта (с указанием серийного номера, наименования, даты продажи Изделия, наличием печати торгующей организации, подписи покупателя об ознакомлении с условиями настоящей гарантии).

II. Изготовитель не гарантирует программную и аппаратную совместимость Изделия с программным обеспечением и оборудованием, не входящими в комплект поставки Изделия, кроме случаев, когда это прямо указано в Руководстве пользователя.

III. Изготовитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем Изделия и (или) третьими лицами вследствие нарушения требований указанных в Руководстве пользователя при использовании, хранении или транспортировке Изделия.

IV. Настоящая гарантия не распространяется на:

1. Программное обеспечение, поставляемое вместе с Изделием.

2. Расходные материалы, поставляемые и используемые вместе с Изделием.

3. Документацию, дискеты, компакт-диски, упаковочные материалы, поставляемые вместе с Изделием.

4. Потертости, трещины, и иные повреждения корпуса Изделия, не влияющие на технические характеристики Изделия и образовавшиеся в связи с его обычным использованием.

5. Наличие на экране изделия трех или менее дефектных точек, трех или менее негорящих точек (недопустимо наличие дефектного пикселя (триады)).

6. Модернизацию Изделия.

V. Право на гарантийное обслуживание утрачивается в случаях:

1. Если дефекты Изделия вызваны нарушением правил его эксплуатации, хранения или транспортировки, изложенных в Руководстве пользователя.

2. Если дефекты Изделия вызваны прямым или косвенным действием механических сил, химического, термического или физического воздействия, излучения, агрессивных или нейтральных жидкостей, газов или иных сред, токсических или биологических сред, а также любых иных факторов искусственного или естественного происхождения, кроме случаев, когда такое воздействие прямо допускается Руководством пользователя.

3. Если ремонт, техническое обслуживание или модернизация Изделия производились лицами, не уполномоченными на то Изготовителем.

4. Если дефекты Изделия вызваны действием непреодолимой силы, которое Изготовитель не мог предвидеть, контролировать и предотвратить.

5. Если отсутствуют или нарушены пломбы, установленные на Изделии Изготовителем или авторизованным Изготовителем сервисным центром.

6. Если дефекты Изделия вызваны изменением настроек программного обеспечения, установленного на момент поставки Изделия.

7. Если дефекты Изделия вызваны совместным использованием Изделия с оборудованием или программным обеспечением, не входящим в комплект поставки Изделия, если иное не оговорено в Руководстве пользователя.

8. Если дефекты Изделия вызваны действием вредоносных программ для ЭВМ (компьютерными вирусами).

9. Если дефекты Изделия вызваны эксплуатацией неисправного Изделия, либо в составе комплекта неисправного оборудования. Ремонт неисправного Изделия, не подлежащего гарантийному обслуживанию, осуществляется авторизованными сервисными центрами по установленным сервисными центрами расценкам.

ВНИМАНИЕ! При обнаружении дефектов Изделия, вызванных причинами, указанными в п. 2 раздела V настоящей гарантии, для обеспечения работоспособности Изделия может быть необходимо заменить не только непосредственно поврежденные или уничтоженные таким воздействием комплектующие детали, узлы и агрегаты, но также и некоторые (или все) комплектующие детали, узлы и агрегаты, которые могут быть прямо или косвенно подвержены влиянию таких воздействий, независимо от технического состояния таких комплектующих деталей, узлов и агрегатов на момент обнаружения дефекта Изделия. Стоимость такого ремонта может достигать (в некоторых случаях превосходить) полной стоимости Изделия.

Наименование:	
Серийный номер:	
Дата продажи:г.	
Название торговой организации:	
Адрес:	
Подпись продавца:	(место печати)
Комплект поставки проверил(а), с условиями гарантии ознакомлен(а).	

Подпись покупателя:\_\_\_\_\_

Внимание! При покупке требуйте полного и разборчивого заполнения всех полей и печати продавца.